



熱盼中華總會館 繼續交涉華籍難民來加

由於加拿大自由黨在日前大選中之失敗，政府改組，致使華籍難民來加及若干有利於華籍難民入境法案，不及施行，此種功虧一簣之情形，良堪惋惜。無論在何種政府或黨派，均應引為憾事。

近據負責向政府交涉此案之全加中華總會館常務委員黃甫氏所透露，自難民案被擱置之後，各地僑胞，紛紛來函詢問繼續進行交涉，此項來信有發自全加各地，有發自港澳與南洋，有發自台北與非島，甚至有熱誠僑胞於函件激勵之外，尚付以款項資助者，具見國人對此事寄望之切，期待之殷，在中華總會館負責交涉之諸公，雖於勞頓失望之餘，亦可以獲得精神之安慰矣。

但吾人之處事，雖失望而不可灰心，絕不致喪志，何況此項華籍難民來加法案之未克實現，並非不獲政府之接納，而係前內閣因格於改組之故，不及正式提出施行，是此項請求最低限度已獲一部份加國官員之同情與支持，假之以時日，持之以毅力，佐之以嚴密之設計與連綿不斷之努力，則繼續交涉，想必有達成吾人期望之一日也。

今後吾人請求之對象，自應由前內閣改組之內閣，此外，吾人亦須請求在野之自由黨繼續協助，尤須配合以國民外交之加強，使全加人民均能明瞭吾人請求動機之正大，華籍難民來加對加國文化上及經濟上所能貢獻之巨大助力，一語一動，均益表現其優秀之性格，良好之品行，卓越之能力，藉以影響加國人民之觀感，而有助於吾人上項請求之實現。

天下無難事，只怕有心人，此乃我國之諺語，亦宇宙之至理，所謂有因必有果，有耕耘必有收穫，只須繼續努力，任何理想必不致落空，吾人僅提此語勉中華總會館之諸公，並以此與全加僑胞共勉。

蘇上校被美控 作間諜之活動

紐約。美聯社電。蘇聯駐美大使館，昨接獲美政府通知，指蘇聯駐美大使館官員，在最高級蘇聯官員，紐約最近被控主持一個間諜組織，從一間在美國官員左鄰之辦公室，用無線電將其美國原身與軍事秘密轉赴蘇聯。當美國官方提出此控。

亞培爾現年五十五歲，從事間諜工作已有卅年。被控主持一個間諜組織，企圖吸收美國軍人刺探美國秘密。所採用之方法，非常精密，包括用音樂誘作爲密碼。

據聯邦法官官指出，他用挖空鉛筆時，亞培爾上校，已被扣在德蘭士。準備予以遞解出境。他同意回美，而此一控訴，如被判有罪，可受死刑處分。



新邊麵包 美味新鮮

即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映談話時事影片

水龍匠
P. Belogus & Co.
625 MAIN ST.
電話 MA 1488 或 EX 1850

日夜服務特別時間不多多取費用專
門修整及裝置煤氣爐各種水龍
器具行價大平特平
比露斯公司啟

美指控蘇破壞西德 將舉行大選

華盛頓。美聯社電。美國國務院。今日指蘇共領袖卡魯曉夫。擬破壞西德將舉行之大選。

據美國國務院新聞官懷特宣稱。卡魯曉夫訪問柏林及東德其他城市。爲求使人民擁護行將崩潰之東德共產政權而已。

卡魯曉夫及其他代表。如副總理米高揚。葛羅米柯等。最近訪問東德。遊歷各城市時發表演說。均攻擊西方國家。各共領之演說。均攻擊西方國家。並攻擊西德總理阿登納之政權。在今年九月十五日舉行之大選。

美國國務院指責柏林方面。卡魯曉夫等之舉。實爲一種長期來板性之宣傳面已。並沒有什麼新花樣。只求人民以經濟及政治方法。擁護東德政權。

珍味
淨純分百

冰粒結晶光艷起角
全無雜質歷久不壞
鮮味特強以少勝多
▲取貨從廉以求普及試用而
廣推銷歡迎索辦者請向
特別優待

Canadian Soya Industries Ltd.
2131-2133 Dundas Street
Vancouver, B.C. HA 3788

大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA 8634

總街四六三號 電話 TA 8634

專配西藥 專配西藥 專配西藥
化粧品 攝影器材 沖晒器材
文房用具 書籍雜誌 僑胞光顧
格外歡迎

周愛權
驗眼配鏡專家
精修各種時髦眼鏡
兼修整裝裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MA 9338

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA 1933

竹林餐館
大筵小酌 雲母著名
上座廚師 隨時應命
地方雅潔 烹調精巧
貴客光顧 招呼真誠
無任歡迎

曹新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳丸 四兩庄六元
▲牛黃解毒丸 四兩庄六元
▲男子七疳丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元
▲救急 四兩庄六元

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.

廚師主理 調味烹飪
地方雅潔 招呼妥當
大膳小酌 隨時應命
僑胞光顧 格外歡迎

好身體想飲
潘人和馳名
男女聖藥
毛雞藥酒
廿四安士 每樽一元四角
現貨交易 寄費自理
批發零售 一律歡迎
總代理 長春商業公司
地址 來勝街 推銷處
CHANG CHUN & CO.
433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

武俠偵探小說
▲新到大批
▲武俠小說
▲偵探小說
▲武俠小說
▲偵探小說
▲武俠小說
▲偵探小說

天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 PA 4476
Vancouver, B.C. Canada

自療發育機 每架拾五元
料加育龜大力丸 兩打六元五
服經過一點鐘久性慾勃發力強通背腰痠夜短不
更長如若不然除回尾價承受決不食言

輕補丸 一打五元二角
育龜丸 一打五元二角
消癆丸 一打五元二角
花柳丸 一打五元二角
消癆丸 一打五元二角
壯氣丸 一打五元二角
萬應丹 一打五元二角

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAdow 1377

餐館出賣
有餐館一間。在暢旺區域。用
具齊備。取價四千五百元。另
點貨。有意經營斯業者。請來
本辦事處商議。

本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意焉

吳國華辦事處啟

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B.C.

專家 驗眼鏡 氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 6829

「江夢華曰：『錦衣妹不可如此，我本爲一不足道之人，何必見重如此，余自聰穎之於爾，始終有負愛，你不能再負之也。』」風聲聲厲，落葉紛飛，樓外生寒，江夢華勸陸錦衣去，陸錦衣曰：『我亦知華哥與我同在此間，而心則在江家之夫人，我亦不再強華哥，惟有與華哥乘車言歸耳。』言已遂轉身返至汽車處，登車，司機駛車行，江夢華曰：『夜深風涼，故勸錦衣妹歸去，他日如有機緣，當再與錦衣妹相見耳。』陸錦衣苦笑道：『華哥尚有與我相見之期耶？』江夢華曰：『彼此本爲良友，吾雖有婦，卿雖有夫，然有時相見，以爲飲食遊樂之歡，人亦不能視為異事，』陸錦衣曰：『一言雖如此，但環境上有所勿許，雖欲相見，亦已不可能，吾良不明白，何以吾自見華哥，心心不釋，痴纏莫甚，豈其所謂前生冤孽耶？我他日雖嫁余自聰，亦不過憐其人之痴心，以此身爲報，實則吾心始終在華哥，雖地老而天荒而不離也。』江夢華曰：『我江夢華自問，碌碌無所擅長，而錦衣妹對之，痴纏如許，而我不能接受，此種痴纏，實無足爲表示也。』陸錦衣曰：『華哥何用慚愧，所慚愧者在我，我愛華哥，而其所爲，不能令華哥感動，我惟有自怨自艾而已。』車返城市中，江夢華送錦衣妹返家中，便自返寓花街家中，欲

堅利公司
The KINLEY CO.
639 E. Hastings St. VANCOUVER, B.C.
PA 2621

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone PA 1734
VANCOUVER, B.C.

新辦到大幫
去頭
明蝦
臘腸
瓜菜登市
本埠合時
兼精製